

İsviçre’de toplu taşıma araçlarıyla yolculuk etmek için bana hangi abonman/bilet gerekiyor?

Toplu taşıma araçlarıyla...

İdeal abonelik/bilet

hep aynı yolu mu gidiyorsunuz (yakl. 121 km ve üzeri)?	General-Abo (kamusal toplu ulaşım ağında sınırsız yolculuk yapmak için genel abonelik)
sık sık farklı yerlere uzun yolculuklar mı yapıyorsunuz?	General-Abo (açıklaması için yukarıya bakınız)
hep aynı yolu mu gidiyorsunuz (yakl. 121 km’ye kadar)?	Strecken-Abo (belirli hatlarda sınırsız yolculuk yapmak için o hatlara özgü abonelik)
sadece şehir içi araçlar mı kullanıyorsunuz?	Verbund-Abo (belirli bir toplu ulaşım şirketinin araçlarıyla sınırsız yolculuk yapılabilen abonelik) (örn. Libero-Abo (Libero aboneliği))
iki ayrı toplu ulaşım şirketinin araçları arasında aktarma mı yapıyorsunuz?	Inter-Abo (tren ve kentsel toplu taşıma araçlarıyla yolculuklar için abonelik)
zaman zaman farklı yerlere mi yolculuk yapıyorsunuz?	Halbtax-Abo (kamusal toplu ulaşım ağında yarı fiyatına yolculuk hakkı veren yarı fiyat abonman bileti)
zaman zaman tam gün mi dolaşıyorsunuz?	Halbtax-Abo (açıklaması için yukarıya bakınız) ve Tageskarte (“günlük kart”: kamusal toplu ulaşım ağında tam gün sınırsız yolculuk hakkı)
Sizin ...	İdeal abonelik/bilet
çok yolculuk yapan aile bireyleriniz var mı?	GA-Plus Familia (tüm aile için genel abonelik)
6-16 yaş arası çocuklarınız var mı?	Junior-Karte (6-16 yaş arası çocuklar bir ebeveyninin eşliğinde kamusal toplu ulaşım ağının araçlarıyla ücretsiz yolculuk yaparlar)

16-25 yaş arası çocuklarınız var mı?	Halbtax-Abo (açıklaması için yukarıya bakınız) ve Gleis7 (25 yaşından küçük Halbtax aboneleri için akşamları saat 19:00'dan itibaren ücretsiz yolculuk hakkı)
6-16 yaş arası torunlarınız var mı?	Enkel-Karte ("torun kartı": 6-16 yaş arası çocuklar büyükbaba veya büyükanne eşliğinde kamusal toplu ulaşım ağının araçlarıyla ücretsiz yolculuk yaparlar)
bir köpeğiniz var mı?	Hunde-GA (köpek için genel abonelik) veya Hunde-Tageskarte (köpek için günlük kart) (omuz yüksekliği 30 cm'ye kadar olan küçük köpekler ve örneğin görme engellilere yardımcı olan kılavuz köpek gibi hizmet köpekleri ücretsiz yolculuk yapar)
yanınızda taşıdığınız bir bisikletiniz var mı?	Velo-Pass (bisikleti toplu taşıma araçlarına yüklemek için 1 yıl geçerli paso), Velo-Tageskarte (bisikleti toplu taşıma araçlarına yüklemek için günlük kart), Velo-Multitageskarte (bisikleti toplu taşıma araçlarına altı kez yükleme hakkı veren çoklu bilet)
Siz ...	İdeal abonelik / bilet
64 yaş ve üzeri bir kadın veya 65 yaş ve üzeri bir erkek misiniz?	GA-Senior (64 yaşını doldurmuş kadınlar ve 65 yaşını doldurmuş erkekler için genel abonelik)

Hareket engelli yolcular: SBB kuruluşu, kademeli olarak uygulamaya konulan yeni bir sistemle, her yolcunun başkasının yardımına gerek kalmadan araçlara binmesine imkân veren koşullar yaratmak istemektedir. Bunun henüz mümkün olmadığı yerlerde ise yedek çözümler (inme-binme yardımı) sunulmaktadır. İnme-binme yardımının rezervasyonu ve başka bilgiler için (hizmet saatleri, yolculuk indirimleri vs.) engellilere özel 0800 007 102 numaralı Handicap Çağrı Merkezini ücretsiz olarak arayabilirsiniz. Tren garlarında, dokunma duyusu ile kullanılabilen (taktil) yüzeyler engellilerin yön bulmalarını, mevcut ekranlar ve ses yükselticileri de başkalarıyla iletişim kurmalarını kolaylaştırmaktadır.

Abonman ve biletlerin temin edilebileceği yer: Yukarıda belirtilen abonman kartları ve biletler tren garlarında satın alınabilir. Ayrıca internetten (www.sbb.ch/ticketshop) sipariş etme imkânınız da vardır. Daha fazla bilgi için lütfen demiryolu gişelerinden birine başvurunuz.

Bern'de toplu taşıma araçlarıyla yolculuk etmek için bana hangi abonman/bilet gerekiyor?

Toplu taşıma araçlarıyla...

İdeal abonelik/bilet

düzensiz olarak kısa mesafeler mi gidiyorsunuz?	Kurzstreckebillett einzel (bir seferlik kısa mesafe yolculuk bileti) ya da Mehrfahrtenkarte (birden fazla kısa mesafe yolculuk için çoklu bilet)
düzensiz olarak uzun mesafeler mi gidiyorsunuz?	Einzelbillett nach Zonen (bölge içi veya bölgeler arası tek yolculuk için bilet) ya da Mehrfahrtenkarte (bölge içi veya bölgeler arası birden fazla yolculuk için bilet)
zaman zaman bütün gün mü dolaşıyorsunuz?	Tageskarte (açıklaması için yukarıya bakınız)
düzenli olarak kısa ve uzun mesafeler mi gidiyorsunuz?	Libero-Abo (Libero aboneliği)

Sizin...

İdeal abonelik/bilet

6-16 yaş arası çocuklarınız var mı?	Junior-Karte (açıklaması için yukarıya bakınız) geçerlidir
6-16 yaş arası torunlarınız var mı?	Enkel-Karte (açıklaması için yukarıya bakınız) geçerlidir
bir köpeğiniz var mı?	Ermässigter Tarif 2. Klasse (2. sınıf indirimli tarife) (omuz yüksekliği 30 cm'ye kadar olan küçük köpekler ve örneğin görme engellilere yardımcı olan kılavuz köpek gibi hizmet köpekleri ücretsiz yolculuk yapar)
yanınızda taşıdığınız bir bisikletiniz var mı?	Voller Tarif 2. Klasse (2. sınıf tam tarife) (Libero, Halbtax ve General-abo aboneleri (açıklamaları için yukarıya bakınız) ve 16 yaşından küçük çocuklar için indirimli ücret); bisiklet sadece yeterince boş yer varsa kabul edilir
zaten bir General-Abo (genel abonelik) kartınız var mı?	Başka bilet gerekmez.

Siz...

İdeal abonelik/bilet

64 yaş ve üzeri bir kadın veya 65 yaş ve üzeri bir erkek misiniz?	Libero-Abo Senior (64 yaşını doldurmuş kadınlar ve 65 yaşını doldurmuş erkekler için Libero
---	---

	aboneliği) indirimli tarifesi (sadece 2. sınıf)
16-25 yaş arası bir öğrenci, mesleki eğitim gören/çırak ya da yüksekokul öğrencisi misiniz?	Libero-Abo Junior (25 yaşına kadar olan gençler için Libero aboneliği) indirimli tarifesi (sadece 2. sınıf)

Danışmanlık hizmeti ve temin edilebileceği yerler: Yetkin danışmanlık hizmeti alabileceğiniz adres: BERNMOBIL-Infocenter, Bärenplatz 8 (Eingang UBS). Pazartesten Cumaya kadar saat 08.30 - 18.00 arası açıktır.

Libero yolculuk kartlarını ve sefer planlarını řu adresten temin edebilirsiniz: Libero-Shop, Bubenbergplatz 5. Pazartesten Cumaya kadar saat 08.00 - 19.00 arası ve Cumartesi saat 08.00 - 17.00 arası açıktır, Pazar günleri ise kapalıdır. Libero-Shop dükkânı tekerlekli sandalye için uygundur. Engelsiz yolculuklar konusundaki bilgi ve kampanyalar için Libero-Shop'a gidiniz veya řu internet sitesini ziyaret ediniz: www.bernmobil.ch > [Kundenservice](#) > [Hindernisfrei unterwegs](#).

Hareketliliđini koruma kursları: "Mobilitaetskurs mobil sein&bleiben" adlı kurslar, gerek bilet makinelerini kullanmaktan çekinen, tren garında yolunu bulmakta güçlük çeken, caddelerde kendini güvende hissetmeyen ve buna benzer sorunlar yaşayan insanlar gerekse de bu konuya ilgi duyan ve merak eden tüm diğer kişiler (özellikle de 50 yaşından büyük insanlar) içindir. www.mobilsein-mobilbleiben.ch.